

# Zmluva o dielo

číslo 02-2011

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník)  
v znení neskorších právnych predpisov medzi zmluvnými stranami:

<b>1. Objednávateľom:</b>	<b>Ministerstvo Vnútra SR</b>
<b>Sídlo:</b>	<b>Úrad Hraničnej a cudzineckej polície</b> <b>Riaditeľstvo hraničnej polície Sobrance</b> Ul. Štefániková 10/41 073 01 Sobrance

<b>Splnomocnený zástupca:</b>	<b>Mgr. Ján Lazar</b>
<b>IČO:</b>	<b>generálny riaditeľ sekcie ekonomiky MV SR</b> 00151866
<b>IČ DPH</b>	-
<b>DIČ</b>	2020571520

Osoba oprávnená jednať vo  
veciach technických

**JUDr. Ľudovít Bíró,**  
**riaditeľ úradu hraničnej a cudzineckej polície**  
**MV SR**

d'alej len „objednávateľ“

<b>2. Zhotoviteľom :</b>	<b>Electrical Engineering studio, s.r.o.</b>
--------------------------	--

<b>Sídlo:</b>	Udavské 273 067 31 UDAVSKÉ
OR : Okresný súd Prešov, Oddiel :	Sro, Vložka číslo : 22404/P
<b>Splnomocnený zástupca:</b>	<b>Ing. Ľudovít Záhumenský - konateľ</b>
<b>IČO:</b>	45 332 231
<b>IČ DPH</b>	SK2022938115
<b>DIČ</b>	2022938115
<b>Bankové spojenie :</b>	VÚB a.s.
<b>Číslo účtu:</b>	2693633255/0200

Osoba oprávnená jednať vo  
veciach technických

**Ing. Ľudovít Záhumenský - konateľ**

d'alej len „zhotoviteľ“

## I. Predmet zmluvy

- 1.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo:  
Na základe cenovej ponuky zo dňa 20.10.2010 , pre predmet obstarávania :  
„OCHRANA URČENÝCH OBJEKTOV PZ – prvá etapa „  
- Vypracovanie Projektovej dokumentácie pre určené objekty OHK PZ.
- 1.2 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumie:  
a) Vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie
- 1.3 Zhotoviteľ vypracuje kompletnú Projektovú dokumentáciu v plnom rozsahu pre všetky objekty :  
- OHK PZ Zboj  
- OHK PZ Topoľa  
- OHK PZ Vyšné Nemecké  
- OHK PZ Čierna Nad Tisou  
- RHP Sobrance
- 1.4 Zhotoviteľ zhotoví dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.
- 1.5 Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené dielo prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu.
- 1.6 Objednávateľ sa pri plnení zmluvy zaväzuje bezplatne poskytnúť zhotoviteľovi v dohodnutých termínoch nevyhnutnú súčinnosť, všetky potrebné a dostupné údaje i podklady pre plnenie predmetu zmluvy.
- 1.7 Zhotoviteľ odovzdá dielo v šiestich sadách vyhotovenia, ako aj na elektronickom nosiči .

## II. Cena

- 2.1 Cena predmetu zmluvy v rozsahu čl. I. je stanovená podľa cenovej ponuky :  
„Vypracovanie Projektovej dokumentácie pre určené objekty OHK PZ“
- 2.2 Celková zmluvná cena za zhotovenie diela v zmysle čl. I tejto zmluvy je vo výške 7.437,5 EUR + 20% DPH 1.487,50 = 8.925 EUR spolu s DPH, slovom osemtisícdeväťstodvadsaťpäť EUR. V cene je uplatnená DPH v zmysle platnej legislatívy
- 2.3 Cena za vypracovanie jednotlivých objektov :
- OHK PZ Zboj – 1.600 EUR + 20 % DPH 329 EUR = 1.929 EUR
  - OHK PZ Topoľa - 1.406,70 EUR + 20 % DPH 281,30 EUR = 1.688 EUR
  - OHK PZ Vyšné Nemecké - 1.609,20 EUR + 20 % DPH 321,80 EUR = 1.931 EUR
  - OHK PZ Čierna Nad Tisou - 1.005 EUR + 20 % DPH 201 EUR = 1.206 EUR
  - RHP Sobrance - 1.809,20 EUR + 20 % DPH 361,80 EUR = 2.171 EUR
  - projektovej dokumentácie v rozsahu pre výber zhotoviteľa a vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie je spolu 8925,0 EUR bez DPH, slovom osemtisícdeväťstodvadsaťpäť EUR. (všetky dáta vo formáte podľa Prílohy tejto zmluvy).
- 2.4 V cene za dielo sú zahrnuté všetky základné výkony v zmysle Sadzobníka pre navrhovanie ponukových cien projektových prác a inžinierskych činností UNIKA, aktuálneho ku dňu uzavretia tejto zmluvy. K cenám bude uplatnená DPH v zmysle platných právnych predpisov.

### **III. Čas plnenia**

- 3.1 Termín splnenia predmetu Zmluvy o dielo podľa čl. I. bude v trvaní odo dňa podpisu tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami až do ukončenia diela a to maximálne do 28.02.2011.
- 3.2 Jednotlivé termíny plnenia:  
A/ Vypracovanie realizačnej projektovej dokumentácie do 28.2.2011
- 3.3 Zhotoviteľ splní zmluvný záväzok riadnym vypracovaním dokumentácie v rozsahu čl. I a jej odovzdaním objednávateľovi na základe výsledku záverečného prerokovania projektu .
- 3.4 Odovzdaním sa rozumie odovzдание projektu objednávateľovi.

### **IV. Platobné a fakturačné podmienky**

- 4.1 Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi cenu za dielo na základe faktúry vystavenej Zhotoviteľom na Objednávateľa po jeho riadnom zhotovení, a to po vykonaní a odovzdaní jednotlivých projektových častí diela podľa Čl. I. a Čl. III.
- 4.2 Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej doručenia druhej zmluvnej strane, pričom za deň splnenia peňažného záväzku sa považuje deň odpísania dlžnej sumy z účtu dlžníka v prospech účtu veriteľa.
- 4.3 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle platných právnych predpisov.
- 4.4 V prípade, že faktúra nebude obsahovať dohodnuté náležitosti v zmysle platných právnych predpisov, objednávateľ je oprávnený faktúru vrátiť bez zaplataenia. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie celá znovu odo dňa doručenia opravenej /novej/ faktúry.
- 4.5 Zmluvné strany postupujú pri vysporiadaní daní v zmysle platných právnych predpisov, bez možnosti prevzatia daňovej povinnosti za obchodného partnera.
- 4.6 Zmluvné strany vylučujú postúpenie pohľadávky bez ich predchádzajúcej písomnej dohody.

### **V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

- 5.1 Práva a povinnosti objednávateľa  
Objednávateľ je povinný:  
Poskytnúť zhotoviteľovi doklady, dokumentáciu (v listinnej alebo v elektronickej forme) a informácie, nevyhnutne potrebné na riadne splnenie záväzku zhotoviteľa, ak si ich zhotoviteľ vyžiada. Musí však ísť o takú dokumentáciu, ktorú nie je zhotoviteľ schopný zaobstarat' bez spolupôsobenia objednávateľa.
- 5.2 Práva a povinnosti zhotoviteľa  
Zhotoviteľ je povinný:
- 5.2.1 Včas a bez zbytočného odkladu informovať objednávateľa o všetkých dôležitých skutočnostiach, súvisiacich s plnením predmetu zmluvy, ktoré môžu ohroziť alebo obmedziť plnenie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa, prípadne spôsobiť omeškanie plnenia;

5.2.2 Vykonať bezodkladnú nápravu plnenia predmetu zmluvy, ak objednávateľ zistí, že zhotoviteľ uskutočňuje svoje povinnosti v rozpore s podmienkami zmluvy alebo platnými právnymi predpismi.

## **VI. Odobzdanie a prevzatie diela**

6.1 Za riadne vykonané dielo sa považuje odovzdané a prevzaté dielo v rozsahu podľa čl. I.

6.2 Potvrdením o odovzdaní a prevzatí diela (alebo jeho časti) je preberací protokol, ktorý je vyhotovený v písomnej forme a musí obsahovať najmä:

- dátum odovzdania a prevzatia diela (alebo jeho časti);
- popis diela (alebo jeho časti);
- potvrdenie, že bola dodaná kompletná dokumentácia k dielu.

## **VII. Zmluvné sankcie**

7.1 V prípade, ak zhotoviteľ nedodrží termíny realizácie diela, ku ktorým sa zaviazal v čl. III tejto zmluvy, objednávateľ má právo fakturovať zhotoviteľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,1% z celkovej ceny diela za každý, aj začatý deň omeškania.

7.2 Objednávateľ má právo uplatniť zmluvnú pokutu formou zrážky z konečnej faktúry. Takéto rozhodnutie objednávateľ písomne oznámi zhotoviteľovi.

7.3 V prípade omeškania so splnením peňažného záväzku má veriteľ právo fakturovať dlžníkovi úrok z omeškania vo výške 0,1% z dlžnej čiastky, za každý deň omeškania.

7.4 Zaplatením zmluvných pokút sa zhotoviteľ nezbavuje povinnosti realizáciu diela dokončiť.

7.5 Zmluvné sankcie dojednané touto zmluvou sa nedotýkajú náhrady škody, ktorá vznikne druhej strane z nesplnenia zmluvných povinností, ktoré sú zmluvnou sankciou zabezpečené.

## **VIII. Zodpovednosť za vady a záruka**

8.1 Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy je zhotovený podľa podmienok zmluvy a že počas záručnej doby 24 mesiacov bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.

8.2 Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré projektová dokumentácia má v čase jej odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní dokumentácie zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

8.3 Zhotoviteľ nezodpovedá za vady projektovej dokumentácie, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávateľom a zhotoviteľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na nevhodnosť podkladov upozornil objednávateľa a ten na ich použitie trval.

8.4 Zmluvné strany sa dohodli pre prípad vady projektovej dokumentácie, že objednávateľ má právo požadovať a zhotoviteľ povinnosť bezplatne odstrániť vady.

8.5 Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť prípadné vady projektovej dokumentácie aj v čase realizácie diela, (podľa rozsahu závažnosti vady) do termínu, dohodnutého s objednávatelom.

8.6 Objednávateľ sa zaväzuje, že prípadnú reklamáciu vady projektovej dokumentácie uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou. Reklamácia bude odoslaná na adresu sídla zhotoviteľa.

## **IX.**

### **Zodpovednosť za škody**

9.1 Ak poruší jedna zmluvná strana svoje povinnosti alebo záväzky, vyplývajúce z tejto zmluvy a druhej zmluvnej strane bude tým spôsobená škoda, je povinná nahradiť túto škodu. Vzniknutá škoda bude poškodenej zmluvnej strane uhradená za predpokladu riadneho preukázania jej vzniku, výšky, porušenia zmluvnej povinnosti a príčinnej súvislosti medzi týmto porušením a vznikom škody.

9.2 Zmluvná strana, ktorá porušila svoju povinnosť alebo záväzok, vyplývajúci z tejto zmluvy, sa môže zbaviť zodpovednosti na náhradu škody, ak preukáže, že k porušeniu povinnosti alebo záväzku, vyplývajúceho z tejto zmluvy, došlo v dôsledku okolností vylučujúcich zodpovednosť, v zmysle § 374 Obchodného zákonníka. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú účinky spojené.

## **X.**

### **Ochrana dôverných informácií**

10.1 Zmluvné strany sú si vedomé toho, že v rámci plnenia zmluvy môžu oni alebo ich zamestnanci či zmluvní partneri, získať vedomou činnosťou druhej zmluvnej strany alebo jej opomenutím prístup k dôverným informáciám tejto druhej zmluvnej strany.

10.2 Dôvernou informáciou sa rozumie informácia, výslovne označená zmluvou stranou, ktorá informáciu poskytuje, ako dôverná, najmä, ale nie výlučne, týkajúca sa jej výskumu, vývoja, obchodných údajov, osobných údajov zamestnancov alebo údajov o produktoch, materiáloch a metodológií, vlastnených zmluvnou stranou, vrátane know-how.

10.3 Ustanovenia tohto článku sa nebudú týkať akýchkoľvek informácií, ktoré:

sú alebo následne sa stanú verejne známymi ináč než porušením tejto zmluvy, alebo sú už v dispozícii prijímajúcej strany bez záväzkov dôvernosti, alebo sú nezávisle získané objednávatelom alebo zhotoviteľom mimo rozsahu tejto zmluvy, alebo sú prezradené objednávatelom alebo zhotoviteľom na základe súdneho rozhodnutia, alebo môžu byť ináč požadované zákonom. V takom prípade objednávateľ alebo zhotoviteľ musí dať tomu, kto také informácie poskytuje, promptné oznámenie o rozhodnutí a vynaložiť primerané úsilie za účelom získania rozhodnutia na ochranu zverejňovanej informácie.

10.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Prístup k dôverným informáciám bude obmedzený na tých zamestnancov zmluvnej strany, ktoré tieto informácie potrebujú poznať na účely a v rozsahu, vymedzenom touto zmluvou. Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali všetky osoby, ktoré sú odlišné od samotných zmluvných strán a ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto Zmluvy.

10.5 Zmluvné strany sa zaväzujú zaobchádzať s dôvernými informáciami ako s predmetom obchodného tajomstva, najmä uchovávať ich v tajnosti a zabezpečiť vykonanie všetkých právnych a technických opatrení, zabraňujúcich ich neoprávnenému sprístupneniu tretej osobe či ich zneužitiu, a to v rozsahu a spôsobom primeraným stupňu utajenia príslušnej dôvernej informácie a jej zrejmemu významu, alebo významu, ktorý tejto dôvernej informácii zreteľne priradí tá zmluvná strana, ktorej príslušná dôverná informácia prislúcha.

10.6 Zmluvné strany môžu poskytnúť tieto dôverné informácie len svojim zamestnancom alebo zmluvným partnerom v rozsahu nutnom pre riadne plnenia tejto zmluvy, pri súčasnej realizácii vyššie uvedených opatrení. Dôverné informácie nesmú byť kopírované alebo reprodukované bez písomného súhlasu zmluvnej strany, ktorá tieto informácie poskytla.

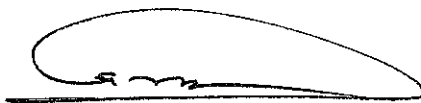
## XI. Záverečné ustanovenia

- 11.1 Zmluvu je možné zmeniť alebo doplniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán, v písomnej forme na základe písomných dodatkov.
- 11.2 Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory, súvisiace s plnením ustanovení tejto zmluvy, prednostne rokovaním zástupcov oboch zmluvných strán. Ak sa spor neodstráni dohodou, je ktorákoľvek zo zmluvných strán oprávnená predložiť žalobu na príslušný súd Slovenskej republiky.
- 11.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade jej podstatného porušenia druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy musí byť vykonané v písomnej forme a musia v ňom byť uvedené dôvody odstúpenia. Odstúpenie od zmluvy nadobúda právne účinky doručením oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie sa pre účely tejto zmluvy rozumie porušenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti, ak k náprave nedôjde ani po poskytnutí dodatočnej lehoty v trvaní najviac 5 dní, poskytnutej druhou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia.
- 11.4 Na právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa vzťahujú príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení.
- 11.5 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri zmlúv.
- 11.6 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, z ktorých jeden si ponechá objednávateľ a jeden zhotoviteľ.
- 11.7 Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že táto zmluva zodpovedá ich slobodnej vôli, uzavierajú ju dobrovoľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.

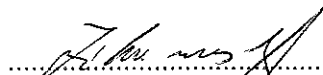
V Soborciach dňa: 11. 02. 2011

za objednávateľa : 11-02-2011

za zhotoviteľa :



Mgr. Ján Lazar  
generálny riaditeľ  
sekcie ekonomiky  
Ministerstva vnútra SR



Ing. Ľudovít Záhumenský - konateľ  
Electrical Engineering studio, s.r.o.